



KESE info

Il-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew
pont bejn l-UE u l-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili
Diċembru 2016 | MT



EDITORJAL
Žmien it-tama,
żmien il-paċi

Proġetti estensivi u fit-tul bħalma hi l-Unjoni Ewropea jgħaddu minn tlaġġa' u nżul, u s-saħħa tagħhom tista' titkejjel permezz tal-barometru kbir tad-demokrazija, li permezz tiegħu n-nies juru l-livell ta' sodisfazzjon tagħhom bil-mexxejja u l-gvernijiet tagħhom.

Minkejja kollox, ir-Renju Unit ivvota għal Brexit u Donald Trump rebaħ l-elezzjoni presidenzjali tal-Istati Uniti.

Iċ-ċittadini esprimew ir-rieda tagħhom, u minkejja li r-riżultati jistgħu joħolqu xi ftit tal-ansjetà, issa hemm bżonn li nħarsu lejn il-ġejjieni. L-impatt ta' dawn iż-żewġ riżultati għad irid jiġi vvalutat kompletament, imma haġa waħda hija ċerta: l-Ewropa trid taċċetta din ir-realtà ġdida u tirreagixxi b'mod kostruttiv.

Imma kif jista' l-proġett Ewropew jerga' jikseb il-fiduċja taċ-ċittadini? M'għandi l-ebda dubju li r-risposta tinsab fis-soċjetà ċivili u r-reżiljenza tagħha għal kwalunkwe bidla. Huwa hemmhekk fejn jibdeu l-azzjonijiet pożittivi kollha. Għandna bżonn niffukaw fuq iċ-ċittadini u nitgħallmu minnhom. Nistgħu niehdu l-attakki terroristiċi u l-kriżi tal-migrazzjoni bħala eżempji. L-2016 ser tibqa' mfakkra għal dawk l-atti atroċi u għall-fluss rekord ta' migranti u refuġjati fl-Ewropa. Għal darb'oħra, is-soċjetà ċivili kienet fuq quddiem nett. In-nies u l-organizzazzjonijiet ordinarji għamlu affarijiet straordinarji għall-persuni li tilfu kollox, kienu qed ibatu u jhossuhom iddisprati. Hemm eżempji ta' kompajjoni li jispiraw mill-Istati Membri kollha.

Din is-sena, is-**Seminar tal-KESE tal-mezzi tax-xandir tas-soċjetà ċivili** ffoka fuq il-komunikazzjoni dwar il-migrazzjoni: l-idea kienet li tinghata harsa lejn ir-rwol li jaqdu l-mezzi tax-xandir madwar l-Ewropa biex jinfluwenzaw ir-reazzjoni tal-pubbliku għall-kriżi. Permezz tas-seminar, nittamaw li tajna kontribut biex jiġi żviluppat approċċ aktar kostruttiv permezz tal-kondiviżjoni tal-għarfien espert u l-prattiki tajba. Il-**Premju tal-KESE għas-Soċjetà ċivili 2016** ser jippreżenta l-aktar azzjonijiet eċċellenti għall-akkoljenza u l-integrazzjoni tar-refuġjati u l-migranti fl-Ewropa. Il-ħames rebbieħa (**il-Fondazzjoni Artemissió - l-Ungerija; Dionysis Arvanitakis - il-Greċja; ILIAKTIDA - il-Greċja; SOS Méditerranée - il-Ġermanja; SOS Racismo Gipuzkoa - Spanja**) ser jiġu ppremjati għall-kisbiet tagħhom matul is-sessjoni plenarja tal-KESE tal-15 ta' Diċembru.

Huwa importanti li dawn l-eżempji Ewropej tajba jiġu kkomunikati sabiex tixxerred il-kelma u jinholq network reali ta' reazzjoni umanitarja bejn il-fruntieri. Il-komunikazzjoni effettiva saret iktar importanti minn qatt qabel. M'għadux biżżejjed li jsir li għandu jsir u huwa essenzjali li jiżjed l-għarfien dwar kif aħna qegħdin intejbu haġet iċ-ċittadini. Il-KESE għażel li jixhet dawl fuq dawn l-isforzi u dawn in-nies, peress li għad hemm tama għall-Ewropa minħabba dan it-tip ta' nies.

Gonçalo Lobo Xavier

Viċi President tal-KESE għall-Komunikazzjoni

DATI GħAD-DJARJU

14-15 ta' Diċembru 2016, Brussell
sessjoni plenarja tal-KESE

15 ta' Diċembru 2016, Brussell
Ċerimonja ta' premjazzjoni tal-Premju għas-Soċjetà ċivili

F'DIN IL-ĦARĠA

2 Il-KESE jappella għal strument finanzjarju biex jispiċċa l-metodu ta' "inkaljar"

2 Premju tal-KESE għas-Soċjetà ċivili dwar il-Migrazzjoni bil-għan li jipprema eżempji ta' solidarjetà umana li jispiraw u li għamlu suċċess

3 Madi Sharma tikteb ktieb biex tgħin tibdel 7 biljun idea f'azzjoni

L-Ewropa teħtieġ li tikseb aktar riżultati għall-konsumaturi, jgħid il-KESE

Il-KESE ppreżenta tliet opinjonijiet ewlenin dwar **l-imblukkar ġeografiku, ir-roaming u l-konsenja tal-pakketti**, fejn jistieden lill-Kummissjoni Ewropea temenda l-proposti tagħha biex is-suq uniku jsir realtà għall-konsumaturi.

Il-KESE jemmen li l-proposta tal-Kummissjoni dwar **l-imblukkar ġeografiku** probabbilment mhix se ttaffi l-frustrazzjonijiet tal-konsumaturi u l-kumpaniji, u jirrakkomanda li jinholqu kondizzjonijiet ekwivalenti ta' kompetizzjoni għall-kummerċ online u offline billi jitneħħew l-ostakli għall-bejgħ u x-xiri ta' oġġetti u servizzi bejn il-fruntieri. Jeħtieġ li l-UE

tindirizza l-politiki u l-legislażzjoni li huma diverġenti ferm fost l-Istati Membri.

Dwar **ir-roaming**, il-KESE kellu riżervi serji dwar il-possibbiltà għall-operaturi li jin-negozjaw skemi ta' pprezzar bl-ingrossa barra mill-livelli limiti tal-prezz regolati, kif previst fil-proposta tal-Kummissjoni. Il-problema hija li "l-iskemi innovattivi ta' pprezzar bl-ingrossa" barra mill-prezzijiet regolati ma jkunux direttament marbuta mal-volumi kkonsmati, u n-negozjanti x'aktarx iwasslu għal kartelli u abbużi min-naħa tal-operaturi dominanti. Barra minn hekk, il-konsumaturi jistgħu jiffaċċjaw zieda ġenerali fil-prezzijiet domestiċi

biex tikkompensa għat-tnaqqis fid-dħal ladarba jintemm ir-roaming. Għalhekk, il-KESE huwa favur miżuri preventivi u iktar trasparenza sabiex il-konsumaturi jkun konxji sew dwar id-dettalji tal-kont tat-telefown tagħhom.

Il-tariffi għall-**konsenji transkonfinali** jistgħu jkunu kważi hames darbiet ogħla mit-tariffi domestiċi ekwivalenti għal konsenji ta' pakketti mill-kumpaniji bar-ranin tal-kummerċ elettroniku. Dawn id-differenzi ma jistgħux jiġu ġustifikati bi spejjeż addizzjonali fil-pajjiż ta' destinazzjoni, u jiskoraġġixxu lill-konsumaturi milli jixru fi Stati Membri oħra. Fil-fehma tal-KESE, il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi skadenzi stretti għas-servizzi kollha ta' konsenja ta' pakketti biex ibaxxu t-tariffi tagħhom kif ukoll thedded li tistabbilixxi livelli limiti għat-tariffi jekk ma jikkonformawx.

Jeħtieġ li l-miżuri kontra l-ħasil tal-flus tal-UE jkopru kull pajjiż terz b'riskju kbir

Il-lista ta' pajjiżi terzi b'riskju kbir soġġetti għal miżuri ta' diligenza msahħa (ippubblikata fl-14 ta' Lulju) ma tinkludix ħafna mill-pajjiżi li x'aktarx ikunu qed jaġixxu bħala refuġji tat-taxxa għall-ħasil tal-flus, partikolarment dawk imsemmija fil-"II-Panama Papers". L-opinjoni tal-KESE dwar id-Direttiva kontra l-ħasil tal-flus (AML) tipproponi li jew titfassal lista ġdida ta' pajjiżi terzi b'riskju kbir jew jiġi estiz l-ambitu tal-miżuri.

Ir-Relatur Javier Doz Orrit (ES - Grupp tal-ħaddiema) ippropona matul is-Sessjoni Plenarja ta' Diċembru li "ftehmiet ta'

kummerċ hieles u ta' shubija ekonomika għandhom jinkludu kapitoli li jindirizzaw il-ħasil tal-flus, il-frodi fiskali u l-evitar tat-taxxa." Il-KESE adotta żewġ opinjonijiet dwar il-ġlieda kontra l-ħasil tal-flus, il-finanzjament tat-terroriżmu u l-evaljoni tat-taxxa. L-opinjoni jsejhu għal reġistru Ewropew ċentralizzat ta' kontijiet bankarji, aktar trasparenza rigward il-benefiċjarji ta' kumpaniji u trusts, miżuri kontra l-kompetizzjoni fiskali ingusta, passi biex jiġu ttrattati l-anonimità tat-tranzazzjonijiet finanzjarji magħmula b'kards imħallsin minn qabel u kontroll aħjar permezz ta'

kooperazzjoni bejn l-unitajiet tal-intelligence finanzjarja.

"*It-ttrattament legali tar-reati kollha relatati mal-ħasil tal-flus, il-frodi fiskali, il-korruzzjoni u l-finanzjament tat-terroriżmu u l-konnessjonijiet tiegħu għandu jiġi armonizzat fil-livell Ewropew, kif ukoll pieni li jirriżultaw minn nuqqas ta' konformità mad-Direttivi AML*", qal Petru Sorin Dandea (RO - Grupp tal-ħaddiema), relatur tal-opinjoni tal-KESE dwar *tal-aċċess tal-awtoritajiet tat-taxxa għal informazzjoni dwar il-ġlieda kontra l-ħasil tal-flus.*

L-10 Seminar dwar il-mezzi tax-xandir tas-soċjetà ċivili fl-Akkademja Diplomatika ta' Vjenna, b'rekord ta' attendenza

L-10 Seminar dwar il-mezzi tax-xandir tas-soċjetà ċivili sar fl-24-25 ta' Novembru 2016 fl-Akkademja Diplomatika ta' Vjenna, u attira lejha mhux biss rappreżentanti tas-soċjetà ċivili iżda wkoll diplomatiċi u organizzazzjonijiet internazzjonali kif ukoll ġurnalisti. Is-seminar ġie appoġġjat miċ-Centru ta' Informazzjoni tan-NU fi Vjenna, l-Aġenzija tal-UE għad-Drittijiet Fundamentali, il-Ministru Awstrijakk għall-Ewropa, l-Integrazzjoni u l-Affarijiet Barranin, il-Presidentenza Slovakkja tal-UE u l-Belt ta' Vjenna. Il-proċediment ġew ġestiti mill-Viċi President tal-KESE Gonçalo Lobo-Xavier. Il-President tal-KESE Georges Dassis ha sehem fis-sessjoni inawgurati u l-membri tal-KESE Georgi Stoev, il-Presidenti tal-Grupp Luca Jahier u Gabriele Bischoff kif ukoll il-President tas-Sezzjoni Pavel Trantina ħadu sehem attiv fid-dibattiti tal-panels. Id-diskussjonijiet iffokaw fuq it-tema "Nikomunikaw il-Migrazzjoni" u saru f'erba' panels li ttrattaw it-traffikar tal-migranti,



ir-rwol tal-mezzi tax-xandir, l-integrazzjoni soċjali, u r-rwol ta' dawk li jfasslu l-politika.

It-taħlita ta' esperti, kelliema b'konnessjoni personali mas-suġġett, ġurnalisti ddedikati, u rappreżentanti tas-soċjetà ċivili, flimkien ma' udjenza involuta, ipprovokat diskussjonijiet imqanqla dwar sejbiet godda jew dawk stabbili sew, kif ukoll tat lok għal xi mumenti kommoventi. Il-KESE ser jippubblika fulljett b'kontributi interessanti u importanti u l-konklużjonijiet ewlenin, li ser ikun disponibbli fuq is-sit tal-internet tal-KESE fil-bidu tal-2017. Għadd limitat ta' kopji stampati se jiġu stampati wkoll.



Konferenza tal-KESE u l-ILO dwar il-gejjieni tax-xogħol: il-globalizzazzjoni, it-tibdil fil-klima, l-avvanzi teknoloġiċi u ż-żieda fl-inugwaljanza



Mix-xellug għal-lemin: id-Direttur Ġenerali tal-ILO Guy Rider, il-President tal-KESE Georges Dassis u l-Kummissarju Ewropew Marianne Thyssen waqt il-konferenza stampa dwar il-futur tax-xogħol

Fil-15 u s-16 ta' Novembru 2016, il-KESE u l-Organizzazzjoni Internazzjonali tax-Xogħol (ILO) organizzaw djalogu ta' livell għoli fi Brussell dwar "Il-gejjieni tax-xogħol". F'din il-konferenza ħadu sehem aktar minn 300 rappreżentant tal-imsieħba soċjali u s-soċjetà ċivili Ewropej. Il-President tal-KESE, Georges Dassis, id-Direttur Ġenerali elett mill-ġdid tal-ILO, Guy Rider, u l-Kummissarju Marianne Thyssen indirizzaw is-sessjoni inawgurata.

Il-haddiemu u l-impjegaturi Ewropej qed jiffaċċjaw sfidi kbar li għib magħha ż-żieda fil-globalizzazzjoni. Dawn jinkludu forum ta' impjeg mhux standard u tibdil teknoloġiku radikali li jaffettwa n-natura nnifisha tax-xogħol. Is-sottokuntrattar, l-impjeg indipendenti, il-kuntratti li ma jispesifikawx il-hinijiet tax-xogħol (zero sigħat), ħinijiet tax-xogħol irregolari u hidma

onlajn permezz ta' intermedjarji qegħdin isiru preokkupazzjonijiet ta' kuljum kemm għall-haddiemu kif ukoll għall-impjegaturi fl-Ewropa. Skont l-Ewrobarometru tar-rebbiegħa 2016, is-sigurtà tal-impjeg hija ta' thassib kbir għaċ-ċittadini Ewropej: 47% tal-Ewropej jemmnu li "l-aġar għadu ġej" mil-lat tal-impatt tal-kriżi ekonomika fuq l-impjegji.

Matul il-konferenza, id-diskussjonijiet tal-panel iffukaw fuq il-post tax-xogħol fis-soċjetà, it-tibdil fix-xejriet u l-kundizzjonijiet tax-xogħol, u l-effetti tal-innovazzjoni teknoloġika u l-globalizzazzjoni fuq il-post tax-xogħol u dwar il-governanza fid-dinja tax-xogħol. Is-soluzzjonijiet stabbiliti matul il-konferenza se jikkontribwixxu għall-inizjattiva ta' Ghelug il-Mitt Sena tal-ILO dwar il-Gejjieni tax-Xogħol.

Premju tal-KESE għas-Socjetà Ċivili dwar il-Migrazzjoni bil-għan li jippremja eżempji ta' solidarjetà umana li jspiraw u li għamlu suċċess

In-numru rekord ta' 283 applikazzjoni għall-Premju tal-KESE għas-Socjetà Ċivili dwar il-Migrazzjoni ta' din is-sena wera biċ-car li l-migrazzjoni u l-integrazzjoni tar-refuġjati għadhom qas ewlieni ta' azzjoni u thassib tas-soċjetà ċivili Ewropea. L-edizzjoni tal-2016 ser tippremja proġetti eżemplari u li jspiraw li jirrappreżentaw l-aqwa prattiki ta' solidarjetà umana fl-Ewropa u li wrew li kellhom impatt reali fuq il-post.

Il-KESE għażel 5 applikazzjonijiet mill-Ungerija, il-Germanja, Spanja u l-Greċja għall-edizzjoni tal-2016 tal-Premju tal-KESE għas-Socjetà Ċivili Ewropea dwar il-Migrazzjoni. Il-premju ta' din is-sena huwa maħsub għal individwi u organizzazzjonijiet li jkunu ddistingwew ruħhom permezz tal-hidma tagħhom biex itejbu l-hajet il-migranti u jrawmu l-integrazzjoni tagħhom fis-soċjetà Ewropea.

L-applikazzjonijiet magħżula jinkludu:

- **SOS Méditerranée**, proġett immexxi mill-Germanja li qeda rwol biex isalva 5 000 hajja fuq il-baħar;
- **Dionysis Arvanitakis**, furnar Grieg li ha l-inizjattiva li jgħassam hobż u helu moħmi lil eluf ta' migranti bil-għu u ddisprati fil-bżonn;
- **SOS Racismo Gipuzkoa – Gipuzkoako SOS Arrazakeria**, proġett Spanjol li litteralment għab eluf ta' residenti lokali u migranti madwar mejda biex jieklu flimkien u jifhemu lil xulxin; u
- **Artemiszió Foundation u Iliaktida**, żewġ proġetti li kienu pionieri rispettivament fl-Ungerija u l-Greċja biex jgħinu lill-migranti u jiffaċilitaw l-integrazzjoni soċjali tagħhom.

Il-proġetti rebbieha ser jithabbu waqt ċerimonja tal-premjazzjoni fil-15 ta' Diċembru fis-sessjoni plenarja tal-KESE fi Brussell. Dawk magħżula ser jaqsmu bejniethom premju fi flus ta' EUR 50 000 b'rikonoxximent ta' hidmathom sabiex tingħata spinta tant meħtieġa lill-proġetti tagħhom, u b'hekk ikunu jistgħu jiġu meġġuna iżjed nies. Ir-rebbieħ tal-ewwel premju ser jirċievi l-oġġa premju. Il-Premju għas-Socjetà Ċivili, li issa ilu jiġi ċċelebrat tmien snin, jingħata kull sena biex jiġi ċċelebrat qas importanti tal-attivitatiet tal-KESE.



Stqarrija mill-President tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew dwar is-sitwazzjoni fit-Turkija fil-qasam tad-drittijiet fundamentali

Wara l-laqgħa straordinarja tal-Bureau tal-KESE, li saret fl-10 ta' Novembru 2016, il-President ħareġ id-dikjarazzjoni li ġejja:

"Nixtieq nesprimi t-thassib kbir tiegħi fil-konfront tas-sitwazzjoni attwali fit-Turkija fil-qasam tar-rispett tad-drittijiet fundamentali.

Jekk għandu jiġi kkundannat bil-qawwa r-reat li jikkonsisti f'tentattivi li jinkiseb il-poter bil-vjolenza, l-okkorrenza ta' attentat ta' kolp ta' stat Febda każ ma jista' jiġi ġustifika sospensjoni tar-rispett tad-drittijiet fundamentali.

Barra minn hekk, huwa estremament allarmanti li xi ċittadini, organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili, ġurnalisti jew rappreżentanti eletti li ma jappoġġjaw dan l-attentat ta' kolp ta' stat jicċahhdu minn uħud mil-libertajiet tagħhom fin-nuqqas ta' kwalunkwe prova tal-involvement tagħhom. Huwa essenzjali li t-Turkija timmira li tikkonforma mal-obbligi tagħha, b'mod partikolari, skont il-Konvenzjoni Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem, billi tiżgura li l-istandards tal-Kunsill tal-Ewropa u l-ġurisprudenza tal-Qorti Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem jibgħu rispettati anki fil-kuntest ta' derogi ġustifikati mill-istat ta' emerġenza.

Nistieden lill-awtoritajiet Torok biex ifittxu minn issa li jsolvu l-problema mod iehor: huwa fl-interess stess tat-Turkija u tal-popolazzjoni u tar-relazzjonijiet futuri tagħha mal-UE, li tagħmel progress deciziv u definitiv lejn soċjetà pluralistika u paċifika fejn kwalunkwe idea tista' tiġi espressa b'mod ħieles, minbarra l-inkoraġġiment tal-vjolenza, fejn il-libertà tal-espressjoni u tal-assocjazzjoni huma assoluti, inkluż id-dritt ta' dimostrazzjoni pubblika jew parteċipazzjoni fi strajk u fejn il-komponenti kollha tas-soċjetà ċivili jistgħu jgħix u jikkellmu mingħajr il-biża', inklużi l-minoranzi ta' kwalunkwe tip. Fil-fehma tiegħi, dan huwa l-aħjar mod kif jiġi eliminat b'mod permanenti kull riskju għall-pajjiż, tingħaqad il-popolazzjoni minkejja d-diversitajiet u tithejja b'mod effettiv ażejżjoni mal-Unjoni Ewropea."

Georges Dassis, President tal-KESE

Il-KESE jappella għal strument finanzjarju biex jispicċa l-metodu ta' "inkaljar"

L-"inkaljar" huwa d-demolizzjoni ta' bastimenti – it-tqattigh ta' bastimenti – f'pajjiżi fejn id-drittijiet tal-haddiemu u r-regoli tas-sikurezza huma dgħajfa jew inezistenti, fejn il-pagi huma madwar EUR 3 għal jum ta' xogħol twil minn 12 sa 16-il siegħa.

Għal **Martin Siecker**, membru tal-KESE (NL – Grupp tal-Haddiemu) u President tas-Sezzjoni għas-Suq Uniku, il-Produttjoni u l-Konsum (INT), li kien ir-relatur tal-opinjoni fuq inizjattiva proprja tal-KESE dwar **Id-demolizzjoni tal-bastimenti u s-soċjetà tar-riċiklaġġ**, din hija sitwazzjoni inaċċettabbli: "Dan ix-xogħol perikoluż irridu nwaqqfuh, peress li mhux biss qed jisfrutta l-iktar persuni foqra, iżda wkoll ipoġġi fil-periklu l-hajja tagħhom ta' kuljum. L-UE għandha l-obbligu morali li tiddefendi d-drittijiet bażiċi tal-haddiemu f'pajjiżi barranin."

Il-KESE jhegġegħ lill-Kummissjoni biex toħroġ **b'leġislazzjoni aktar stretta** li tirrikonoxxi r-responsabbiltà tas-sidien tal-bastimenti u d-dmir tagħhom li jiskreppjaw il-bastimenti tagħhom f'mod diċenti, u jitleb għall-prinċipju ta' "min iniġġes ihallas" għas-sidien tal-bastimenti. "Jekk l-Ewropa tixtieq li l-bastimenti tagħha jiġu skreppjati b'mod responsabbli, għandha tiżgura li l-ispiza biex dan isir tkun inkorporata fl-ispiza operattiva tal-bastiment", qal il-korelatur **Richard Adams** (Renju Unit – Kummissjoni Konsultattiva dwar il-Bidliet Industrijali, Kategorija tal-Haddiemu).



Ir-Regolament dwar ir-riċiklaġġ tal-bastimenti tal-Kummissjoni Ewropea – applikabbli fl-2018 – jistipula standards għoljin għal faċilitajiet għar-riċiklaġġ tal-bastimenti, iżda s-sidien tal-bastimenti jistgħu faċilment jevitaw dan billi jittrasferixxi l-pussess jew semplicitment jibdlu l-istat tal-bandiera fl-UE. Bil-istrument finanzjarju propost mill-KESE, madankollu, is-sidien tal-bastimenti jistgħu jinżammu milli jaddikaw mir-responsabbiltà tagħhom, għaliex jekk dawk il-bastimenti ma jiġux żarmati f'faċilità elenkata f'lista approvata mill-UE, ma jkunux jistgħu jingħataw lura l-flus u jkollhom ihallsu prezz.

L-enerġija u l-prosumaturi: opportunitajiet u sfidi għall-UE

Il-prosumaturi huma entitajiet godda fis-suq attwali tal-enerġija li huwa estremament kumpless. Dawn huma individwi, unitajiet domestiċi jew kooperattivi li jipproduċu kif ukoll jikkunsmaw l-enerġija, ħafna drabi fil-livell lokali. Pereżempju, dawn jistgħu jiġġeneraw l-enerġija billi jużaw turbini tar-riħ fuq skala żgħira, pannelli fotovoltajċi, kolletturi solari jew pompi tas-shana.

Fl-Opinjoni tiegħu dwar "Kooperattivi tal-prosumaturi fil-qasam tal-enerġija u l-elettriku", il-KESE

jenfasizza l-importanza li jiġu introdotti regoli dwar il-partecipazzjoni ta' dawn l-atturi godda fis-suq sabiex jiġi appoġġjat l-iżvilupp tagħhom iżda wkoll biex tiġi evitata d-distorsjoni fil-kompetizzjoni.

Peress li l-prosumaturi jiġġeneraw l-enerġija għall-bżonnijiet tagħhom stess iżda ħafna drabi jispicċaw jiproduċu aktar, huwa kruċjali li tinstab soluzzjoni għall-enerġija żejda, b'mod partikolari bil-promozzjoni ta' teknoloġija għall-ħzin tal-enerġija u t-titjib



tal-interkonnexjonijiet bejn ir-reġjuni fl-Ewropa bi profili differenti tal-produttjoni u l-konsum tal-enerġija.

Il-KESE jemmen li l-enerġija tal-prosumaturi għandha tkun element importanti ta' politika attiva għat-tnaqqis tal-faqar enerġetiku u l-protezzjoni ta' gruppi soċjalment vulnerabbli. Dan jista' jgħin ukoll biex jissahha l-iżvilupp ekonomiku reġjonali u jiġu indirizzati xi wħud mill-kwistjonijiet marbutin mat-tixjiħ tas-soċjetà u l-ekonomija tal-anzjani. Il-kontribut tal-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili u tal-awtoritajiet lokali u reġjonali ser ikunu kruċjali f'dan ir-rigward.

Ejwew nikkummerċjaw u nkunu kapaċi nikkomunikaw aħjar dwar dan

Il-lezzjonijiet tas-CETA

Dilyana Slavova (BG – Grupp ta' Interessi Varji), President tas-Sezzjoni tal-KESE għar-Relazzjonijiet Esterni

Il-kummerċ huwa tajjeb. Il-kummerċ ġust u trasparenti huwa aħjar. Dejjem għamilna hekk. Il-kummerċ kien l-attività prinċipali tal-preistoriċi, li skambjaw prodotti u servizzi bejniethom qabel ma nholqot il-munita moderna.

L-affarijiet jikkomplikaw ruħhom ftit iktar meta nqisu l-ftehimiet internazzjonali tal-kummerċ fuq skala kbira. L-istorja tal-ftehimiet ta' kummerċ hieles, is-segretizza dwar in-negozjati, u l-informazzjoni mikuxa dwar il-ftehim attwali kollha jfissru li hemm potenzjal kbir għal nuqqas ta' fiduċja u suspett.

L-aktar eżempju reċenti huwa l-Ftehim Ekonomiku u Kummerċjali Komprensiv (CETA) bejn l-UE u l-Kanada. Kien jeħtieġ l-approvazzjoni tal-Istati Membri kollha tal-UE. Wara li ntlahaq kunsens fit-28 ta' Ottubru, 28 Stat Membru tal-UE approvaw il-ftehim.

Iżda xi ċittadini tal-UE ma aċċettawx dan kif għieb u laħaq. Il-Walloons mhumiex l-uniċi li opponew is-CETA. 3.4 miljun ċittadin Ewropew iffirmaw petizzjoni kontra s-CETA u hemm aktar minn 2 000 "żona hieles mit-TTIP u mis-CETA" fl-Ewropa. Dawn il-hna m'għandhomx jiġu injorati. Jeħtieġ li t-tħassib tal-poplu neħduh bis-serjetà u nagħixxu b'mod trasparenti.

Għalhekk hemm hteġġa ċara għal mod aħjar kif nitrattaw il-ftehimiet ta' kummerċ hieles, mod li jinvolvi lill-Istati Membri tal-UE u l-gvernijiet nazzjonali kif ukoll li jisma' lehen is-soċjetà ċivili organizzata. L-UE trid titgħallim lezzjoni oħra minn din l-esperjenza sfortunata: il-hteġġa li tkun trasparenti, speċjalment fil-kuntest tan-negozjati ta' kummerċ hieles li għaddejnin bħalissa mal-Istati Uniti. It-trasparenza għandha tkun fil-veru qalba tal-ftehimiet kollha tal-kummerċ u l-investiment u l-prinċipji

tat-trasparenza u d-demokrazija għandhom jiġu rispettati matul il-proċess ta' ratifika.

Id-diskussjonijiet dwar is-CETA wrew problema fundamentali fil-komunikazzjoni dwar il-kummerċ. Hi illuzjoni li naħsbu li fid-dinja globalizzata u konnessa tal-lum nistgħu nwaqqfu l-kummerċ u nagħliq s-swieg tagħna. Ma nistgħux inwaqqfu l-bidliet teknoloġiċi, l-innovazzjoni u l-awtomatizzazzjoni. Dak li neħtieġu llum hu li nsawru l-liberalizzazzjoni tal-kummerċ skont il-valuri tagħna u nadattawha għall-istennijiet taċ-ċittadini Ewropej. In-negozjar tal-ftehimiet kummerċjali huwa r-responsabbiltà tal-UE minhabba li l-poter li jingħata aċċess għas-suq kbir tal-UE jagħtina aċċess aħjar għas-swieg barranin. Madankollu, l-Istati Membri, flimkien mal-UE, għandhom jaħdmu aktar fuq l-implimentazzjoni tal-ftehimiet kummerċjali u jiżviluppaw politiki ta' aġġustament li jikkorrespondu aħjar għall-isfidi ta' kull Stat Membru f'termini ta' politika soċjali, infrastruttura u innovazzjoni. Il-benefiċċji tal-kummerċ huma mifruxa u ma jinħassux immedjament, filwaqt li l-effetti negattivi tal-ftuħ tal-kummerċ jistgħu jkunu impreviżibbli u jkollhom effett immedjat. L-Istati Membri tal-UE għandhom jerġgħu jersqu lejn iċ-ċittadini tagħhom biex jipprezentaw u jfissru l-ftehimiet ta' kummerċ, inklużi l-valuri, il-benefiċċji

potenzjali u l-isfidi tagħhom, sabiex is-soċjetà ċivili organizzata tkun tista' taqdi rwol f'dan id-dibattitu.



Il-lezzjonijiet tas-CETA għandhom jinsultu b'mod xieraq u rapidu. Din hija l-opportunità għal dawk li jieħdu d-deċiżjonijiet fl-UE biex jagħtu spinta mill-ġdid lill-politika kummerċjali tal-UE billi jinnegozjaw il-ftehimiet kummerċjali li jmiss b'mod trasparenti u demokratiku. Dan ifisser li l-gvernijiet, il-parlamenti u l-pubbliku jiġu inklużi kemm jista' jkun kmieni u b'mod l-aktar ġenerali. Hekk biss ikunu fil-fatt jistgħu jikkontribwju taċ-ċittadini madwar l-Ewropa.

M'għandniex ninsaw li meta l-għan huwa ftehim komprensiv bħal dan, dawk kollha li se jintlaqtu jrid ikollhom il-possibbiltà li jsemmgħu lehinom. Hekk taħdem id-demokrazija.

Għal Unjoni ta' valuri, jeħtieġ li nħarsu l-istat tad-dritt u d-drittijiet fundamentali, jgħid il-KESE

L-Unjoni Ewropea mhijiex biss suq komuni; hija unjoni ta' valuri komuni li jsawru l-identità Ewropea. Dawn il-valuri jinkludu d-dinjità tal-bniedem, il-libertà, l-ugwaljanza, is-solidarjetà u l-prinċipji stabbiliti fil-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea.

Ir-rispett ta' dawn id-drittijiet, il-libertajiet u l-prinċipji huwa prerekwiżit għall-adeżjoni mal-UE, iżda ma jeżisti l-ebda mekkaniżmu biex jinfurzawhom meta jiġu mhedda fi Stat Membru kwalunkwe. F'Opinjoni ġdida, il-KESE jirrakkomanda li nieħdu pass ieħor "il quddiem biex ninfurzaw kif imiss l-istat tad-dritt u d-demokrazija.

Il-KESE jemmen li l-Artikolu 51 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea għandu jiġi emendat sabiex jippermetti mekkaniżmu legalment

vinkolanti li jissorvelja l-legalità, il-ġerarkija tan-normi, iċ-ċertezza legali, l-ugwaljanza, in-nondiskriminazzjoni, l-aċċess liberu għall-gustizzja u proċess ġust, il-prevenzjoni tal-abbużi u l-arbitrarjetà mill-awtoritajiet pubbliċi, is-separazzjoni tas-setgħat, ir-rispett u l-protezzjoni tal-pluraliżmu politiku, il-minoranzi u d-diversità soċjali u sesswali u r-rispett tal-libertà tal-espressjoni u tal-istampa. B'dan il-mod, jistgħu jiġu identifikati n-nuqqasijiet u tintalab l-azzjoni ta' rimedju meħtieġa.

Għandu jiġi konkluż ukoll patt ġdid għad-demokrazija li jiffaċilita l-kooperazzjoni bejn l-istituzzjonijiet tal-UE u l-Istati Membri fid-difża tal-valuri demokratiċi. Il-KESE, flimkien mal-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili, jista' jorganizza forum annwali biex janalizza s-sitwazzjoni fl-Istati Membri tal-UE u jfassal proposti biex jirrimedjaw u jimpedixxu l-ksur.

fit-tul li t-tishin globali jiġi limitat għal "sew inqas minn 2°C meta mqabbel mal-livelli pre-industrijali".

L-implimentazzjoni tal-Ftehim ta' Pariġi ser ikollu impatt pożittiv fuq il-hajja ta' kull ċittadin Ewropew. It-Triq minn Pariġi għal ekonomija mingħajr karbonju hija sfida kbira u l-KESE jara l-azzjoni klimatika primarjament bħala opportunità biex jinholqu negozji u impjegji ġodda u biex itejjeb il-benesseri taċ-ċittadini tal-UE.

Il-KESE pparteċipa fil-COP22 bħala osservatur fid-delegazzjoni uffiċjali tal-UE sabiex jiġi promoss il-kunċett ta' mudell ġdid ta' governanza klimatika Ewropea fejn l-atturi mhux governattivi għandhom jaqdu rwol kruċjali.

B'din il-mira, il-KESE u l-imsieħba tiegħu, il-KtR, il-Comitè 21 Franza (C21F) u l-OECD — iddeċidew li jaħdmu flimkien biex jistabbillixxu koalizzjoni internazzjonali ġdida dwar il-klima għall-governanza f'diversi livelli u b'diversi partijiet interessati, bl-għan li s-soċjetà ċivili tingħata r-rwol ġust tagħha fl-azzjoni dwar il-klima.

Fil-COP22, il-KESE ħadem favur rwol ewlieni għall-atturi mhux governattivi fl-azzjoni dwar il-klima



Il-COP22 sar f'Marrakech, il-Marokk, mis-7 sat-18 ta' Novembru 2016. Il-Ftehim ta' Pariġi adottat fil-COP21 (li daħal fis-seħħ fl-4 ta' Novembru 2016) stipula l-mira

Delegazzjoni tal-KESE evalwat is-sitwazzjoni tar-refuġjati b'dizabbiltà f'Lesbos u f'Ateni

Delegazzjoni tal-Grupp ta' Studju Permanenti tal-KESE dwar id-Dizabbiltà, li tinkludi lis-Sinjuri Ioannis Vardakastanis (EL – Grupp ta' Interessi Varji), Bernard Noël (BE – Grupp tal-Haddiema) u Dare Stojan (SI – Grupp ta' Min Ihaddem) żaret il-Greċja f'Ottubru li għadda biex tivvaluta s-sitwazzjoni tar-refuġjati u migranti oħra b'dizabbiltajiet fiċ-ċentri ta' akkoljenza f'Lesbos u f'Ateni. Iż-żjara kienet organizzata bl-għajjnna tal-Konfederazzjoni Nazzjonali Griega tal-Persuni b'Dizabbiltà.

Il-kampijiet tar-refuġjati Griegi bħalissa jilqgħu 60 000 ruħ, li l-biċċa l-kbira minnhom jidher li qed jippanaw li jmorru jgħixu l-Germanja jew l-Isvezja, iżda l-għeluq tal-fruntieri bidel il-Greċja min sempliċi post ta' tranżitu għal wieħed ta' permanenza itwal. Madankollu, ma teżisti l-ebda data dwar l-għadd ta' persuni b'dizabbiltà fost ir-refuġjati.



Il-membri tal-KESE Ioannis Vardakastanis ma' refuġjat b'dizabbiltà f'Lesbos

Ma nistgħux naċċettaw id-deterjorament taż-żoni rurali

Għoxrin sena wara l-ewwel Dikjarazzjoni ta' Cork, il-KESE flimkien mal-Kumitat tar-Regjuni (KtR) organizza konferenza fid-9 ta' Novembru biex jiddiskuti l-istrateġija l-ġdida għall-iżvilupp rurali tal-Kommissjoni Ewropea, li se tibni fuq id-Dikjarazzjoni ta' Cork 2.0.

"Jekk ma nkunux aħna li nagħtu prospetti għaż-żgħażaġh billi ninvestu fl-infrastruttura u nistimulaw it-tkabbir u l-holqien tal-impjegji fiż-żoni rurali, nitilfu l-iktar kapital prezjuż, iż-żgħażaġh tagħna, u dan ikun il-bidu ta' tmiem taż-żoni rurali", qal Brendan Burns (Renju Unit – Grupp ta' Min Ihaddem), President tas-Sezzjoni tal-KESE għall-Agricoltura, l-Iżvilupp Rurali u l-Ambjent.

Madankollu, 20 sena wara s-sejha tal-ewwel konferenza għal "distribuzzjoni aktar ġusta" tan-nefqa pubblika u l-investimenti, id-distakk bejn iż-żoni rurali u dawk urbani għadu jikber, mhux l-inqas minhabba li l-finanzjament rurali naqas. Il-KESE



jitlob li jkun hemm approċċ territorjali b'saħħtu li jqis il-kampanja u l-belt bħala ta' benefiċċju reċiproku għall-partijiet kollha.

Il-President tal-KESE Georges Dassis enfasisza l-impenn tiegħu lejn komunitajiet rurali aktar vibranti, li jista' wkoll ikollu rwol kruċjali fil-kisba tal-Aġenda 2030 għall-iżvilupp Sostenibbli. Huwa qal: "Wasal iż-żmien għal alleanza strateġika bejn il-partijiet interessati kollha li jippromwovu l-isfruttament aħjar tal-potenzjal taż-żoni rurali. U din l-alleanza għandha tinkludi mhux biss il-KtR u l-KESE, iżda wkoll il-Parlament Ewropew." (sma)

L-ewwel laqgħa tal-Kumitat Konsultattiv Kongunt tas-Soċjetà Ċivili UE-Ċili

Fl-4 u l-5 ta' Ottubru 2016, il-Kumitat Konsultattiv Kongunt tas-Soċjetà Ċivili UE-Ċili (JCC), stabbilit skont il-Ftehim ta' Assoċjazzjoni UE-Ċili kellu l-ewwel laqgħa tiegħu, mhux inqas minn 11-il sena wara li l-Ftehim daħal fis-seħħ.

Il-Kumitat Konsultattiv Kongunt huwa kkopresedut mill-membri tal-KESE, Lidija Pavić-Rogošić (HR – Grupp ta' Interessi Varji) u minn Miguel Santibáñez, koordinatur ta' Acción, in-network tal-organizzazzjonijiet mhux governattivi Ċileni. L-ewwel laqgħa tal-Kumitat Konsultattiv Kongunt kellha l-għan li tistabbillixxi l-missjoni u l-kompeti tiegħu, u tfassal ir-regoli ta' proċedura u programm ta' hídma kongunta bbażat fuq temi ta' interess reċiproku.

Il-holqien tant mistenni tal-Kumitat Konsultattiv Kongunt jasal fi żmien kruċjali fir-relazzjonijiet bejn l-UE u ċ-Ċili, hekk kif għaddejjin

diskussjonijiet għall-immodernizzar tal-Ftehim ta' Assoċjazzjoni, inkluż kapitulu dwar il-kummerċ u l-iżvilupp sostenibbli f'konformità mal-ftehimiet ta' kummerċ hieles innegozjati riċentement. Il-KESE jittama li l-Kumitat Konsultattiv Kongunt se jaqdi rwol attiv f'dan il-proċess u jsir l-uniku korp konsultattiv tas-soċjetà ċivili fi ftehim futur.

Għal aktar informazzjoni: <http://www.eesc.europa.eu/?i=portal.en.events-and-activities-eu-chile-jcc-01>

PUBLIKAZZJONI ĠDIDA

L-ewwel fuljett easy-to-read tal-KESE għal ċittadini b'diffikultajiet ta' komprensjoni

X'inhu l-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew?



Il-KESE għadu kif ippubblika l-ewwel fuljett easy-to-read maħsub għal persuni b'diffikultajiet ta' komprensjoni minhabba dizabbiltà mentali jew livell baxx ta' edukazzjoni, jew problemi oħrajn li jistgħu jil-limitaw l-aċċess tagħhom għall-informazzjoni. Il-fuljett jipprezenta l-KESE, ir-rwol tiegħu, il-funzjonament tiegħu u l-attivitajiet tiegħu b'mod sempliċi. Il-lingwaġġ ċar, it-tipografija u l-format isegwu r-rakkomandazzjonijiet tal-linji gwida dwar dan it-tip ta' publikazzjoni.

Lingwi tal-publikazzjoni: EN, FR, DE

Diskussjoni fi Bratislava dwar "Ir-rwol tas-soċjetà ċivili fl-Unjoni Ewropea tal-Energija – energija sigura, sostenibbli, kompetittiva u affordabbli"

mill-Grupp ta' Interessi Varji

Fis-27 ta' Ottubru 2016, il-Grupp ta' Interessi Varji tal-KESE Itaq' fi Bratislava biex jiddiskuti s-sugġett *Ir-rwol tas-soċjetà ċivili fl-Unjoni Ewropea tal-Energija – energija sigura, sostenibbli, kompetittiva u affordabbli*.

Il-konferenza laqgħet flimkien madwar 120 rappreżentant tas-soċjetà ċivili mis-Slovakkja u l-KESE, u fiha hađu sehem il-Viċi President tal-Kummissjoni Ewropea għall-Unjoni tal-Energija, Maroš Šefčovič, u s-Segretarju tal-Istat tas-Slovakkja għall-Ekonomija, Vojtech Ferencz. Fid-diskors tal-ftuħ tal-konferenza, Luca Jahier, President tal-Grupp ta' Interessi Varji, heġġeg lill-atturi kollha biex jappoġġjaw bis-sħiħ l-Unjoni tal-Energija tal-UE li, fil-fehma tiegħu, kellha l-potenzjal li ssir "I-alternattiva ekoloġika tal-Komunità Ewropea tal-Faħam u l-Azzar tat-Tielet Millennju".

Is-Sur Jahier qal ukoll li l-Unjoni tal-Energija hija mingħajr dubju opportunità



Mix-xellug għal-lemin: Maroš Šefčovič, Luca Jahier u Rudolf Kropil

immensa għat-*tkabbir* u l-*holqien* tal-impjegji fl-UE u strument poztiv għall-kooperazzjoni, il-koeżjoni, is-solidarjetà u l-fiduċja fil-livell Ewropew. Din il-fehma esprimiha wkoll is-Sur Šefčovič, li enfasizza li l-Unjoni tal-Energija hija proġett

Ewropew konsenswali ferm u li s-soċjetà ċivili, li hija fil-qalba tas-soċjetajiet Ewropej, għandha tagħmel il-parti tagħha sabiex jiġi żgurat li t-tranżizzjoni enerġetika tkun ġusta u li hadd ma jithalla barra.

It-Tishiġ tat-Tkabbir u l-Kompetittività Ewropej: Agenda ta' Kummerċ Proattiv – ISSA!



Jacek Krawczyk mal-ambaxxatur tal-Istati Uniti Charles Adames, Signe Ratso (DG TRADE tal-KE) u Matti Anttonen, segretarju tal-Istat fil-Ministeru Finlandiż għall-affarijiet ekonomiċi u esterni

mill-Grupp ta' Min Ihaddem

M'hemm dubji dwar ir-rwol tal-kummerċ bħala mutur għat-*tkabbir* u l-impjegji, iżda l-perċezzjoni pubblika dwar il-liberalizzazzjoni tal-kummerċ qed tmur għall-agħar u t-tħassib taċ-ċittadini għandu jiġi indirizzat b'mod aktar effettiv. Din kienet waħda mill-konklużjonijiet tal-konferenza dwar *It-Tishiġ tat-Tkabbir u l-Kompetittività Ewropej: Agenda ta'*

Kummerċ Proattiv – ISSA! li saret f'Helnsinki fis-26 ta' Ottubru. Il-konferenza kienet organizzata b'mod kongunt mill-Grupp ta' Min Ihaddem tal-KESE, il-Konfederazzjoni tal-Industriji Finlandiżi u ICC Finland.

Ġie enfasizzat li l-organizzazzjonijiet tan-negozju għandhom jiġġustifikaw il-kummerċ ħieles; ma nistgħux nasumu li n-nies jifhemu l-benefiċċji tiegħu. L-Istati Membri wkoll għandhom rwol

importanti f'dan ir-rigward. L-Istati Membri għandhom jagħtu mandat lill-Kummissjoni Ewropea biex tinnegozja ftehimiet kummerċjali biss wara li jsru dibattiti domestiċi dettaljati u jingħata appoġġ mill-parlamenti nazzjonali. Il-politika kummerċjali ma tistax tkun soġġetta għal kwistjonijiet nazzjonali. Kwalunkwe tħassib fil-livell nazzjonali jew saħansitra reġjonali għandu jiġi diskuss aktar kmieni fil-proċess. L-UE teħtieġ agenda ta' kummerċ proattiv għan-negozju, u r-regolamentazzjoni għandha tappoġġja – mhux tfixkel – it-*tkabbir* tan-negozju.

Id-diskussjoni f'Helnsinki kienet ferm f'waqtha minhabba li sehhet matul in-negozzjati tal-aħħar dwar is-CETA. Wara li ntlahaq il-qbil aħħari dwar il-ftehim, il-President tal-Grupp ta' Min Ihaddem u l-koorganizzaturi Finlandiżi harġu dikjarazzjoni kongunta fejn urew appoġġ għall-kummerċ ħieles u sstqarrew li l-appoġġ wiesa' għall-kummerċ ħieles minn min ihaddem u mit-trejdjunjuns huwa possibbli meta d-diskussjoni tkun ibbażata fuq fatti u ċifri u mhux fuq miti u biżgħat.

L-investment pubbliku fl-Ewropa: l-UE tista' u għandha tagħmel iżjed!

mill-Grupp tal-Haddiema

L-Ewropa għadha qed tbat minn nuqqas ta' investment, u dan ixxel l-irkupru ekonomiku u l-progress soċjali. It-tishiġ tal-irkupru ekonomiku permezz tal-investment pubbliku kien is-sugġett ta' laqgħa straordinarja tal-Grupp tal-Haddiema fit-30 ta' Novembru.

L-ekonomista Achim Truger ipprezenta studju intitolat "L-implimentazzjoni tar-regola tad-deheb għall-investment pubbliku fl-Ewropa", fejn jispjega kif id-defiċits pubbliċi jistgħu jiġu ġġustifikati jekk jintużaw għal skopijiet ta' investment. Il-partecipanti ddiskutew kif tali regola tista' tkun applikata b'suċċess fil-livell tal-UE sabiex tippermetti iktar flessibilità fil-Patt ta' Stabbiltà u Tkabbir billi

teskludi l-investment produttiv mill-miri tad-defiċit u tad-dejn nazzjonali.

Ir-riċerkatrċi Chiara Crepaldi pprezentat ukoll studju li jeżamina l-possibilità ta' sinerġiji bejn il-Pjan ta' Investment għall-Ewropa u l-inizjattiva tal-Pilastru tad-Drittijiet Soċjali tal-UE bħala elementi ewlenin ta' strategija ġdida għal konverġenza ekonomika u soċjali 'l fuq fl-Ewropa. Il-partecipanti saħqu li hemm urġenza biex l-UE tiżviluppa proġett poztiv biex tigarantixxi kundizzjonijiet ta' għajxien u tax-xoġhol ġusti għall-haddiema

FIL-QOSOR

Il-membri tal-KESE Madi Sharma tikteb ktieb biex tgħin tibdel 7 biljun idea f'azzjoni

Il-membri tal-KESE, Madi Sharma (UK – Grupp ta' Min Ihaddem) ippubblikat hi stess il-ktieb tagħha *Madi No Excuses!* Bħala persuna li ġarrbet vjolenza domestika li mbagħad saret intraprenditur ta' suċċess, Madi għandha l-għan li tgħin lil kulhadd, b'mod partikolari individwi żvantaġġati, biex isiru persuni li jwettqu l-bidla, billi jiżviluppaw il-potenzjal tagħhom ta' intraprenditorija fis-sens usa' tal-kelma. L-intraprenditorija, kif enfasizzata fl-Opinjoni tal-KESE *Il-kreattività u l-intraprenditorija: mekkaniżmi biex noħorġu mill-kriżi*, la hija dwar flus u lanqas dwar pjani ta' negozju: hija dwar l-ideat u t-tisrif ta' dawkl-ideat f'realtà. Għal aktar



Il-membri tal-KESE Madi Sharma ma' grupp ta' intraprendituri aspiranti

informazzjoni, ara dan is-sit elettroniku: <https://www.indiegogo.com/projects/madi-no-excuses-action-book/>

Il-membri tal-KESE Thierry Libaert jistharreg dwar il-komunikazzjoni ambjentali



Il-membri tal-KESE Thierry Libaert (xellug) matul l-avveniment ta' tnedija

Fis-16 ta' Novembru, saret diskussjoni f'panel fil-kulleġġ tan-negozju INSEEC (INSEEC Business School) f'Parigi biex tfakkar il-pubblikazzjoni ta' *La communication environnementale*

(il-komunikazzjoni ambjentali), ktieb editat minn Thierry Libaert, membru tal-KESE (FR, Grupp ta' Interessi Varji). Is-Sur Libaert mexxa d-dibattitu flimkien ma' whud mill-kontributori tal-ktieb u kelliema distinti.

Il-ktieb, li huwa ppubblikat miċ-Ċentru Nazzjonali Franciż għar-Riċerka Xjentifika (CNRS), jagħti harsa dwar kif il-komunikazzjoni ambjentali żviluppat minn meta feġġet fis-snin 90 wara sensjela ta' diżastri ambjentali sal-integrazzjoni tagħha fid-diskussjonijiet tan-negozji u ta' dawkl-ijfasslu l-politika. Jistharreg ukoll kif il-komunikazzjoni ambjentali tinfluwenza kemm l-azzjoni, il-proċess u l-operat ta' organizzazzjoni fir-rigward tal-ambjent kif ukoll l-imġiba tal-konsumatur.

XEWQAT GħALL-FESTI

Għezieq qarreja,

Nixtqukom l-isbaħ xewqat għaż-żmien tal-Milied u 2017 mimlija risq u saħħa.

Nirringrazzjawkom tal-interess tagħkom u nistennew bil-herqa sena ġdida mimlija sfidi u opportunitajiet godda u eċċitanti hekk kif qed inhejju ruħna biex nibdew nużaw format onlajn ġdid fix-xhur li ġejjin.

It-tim ta' KESE Info



Editur:

Alun Jones (kap editur)
Daniela Marangoni (dm)

Il-kontributori għal din l-edizzjoni huma

Caroline Alibert-Deprez (cad)
Chloé Lahousse (cl)
Daniela Marangoni (dm)
Dilyana Slavova
Jasmin Klotzing (jk)
Katerina Serifi (ks)
Margarida Reis (mr)
Margarita Gavanias (mg)
Milen Minchev (mm)
Monica Procopet (mp)
Silvia M. Aumair (sma)

Koordinazzjoni globali

Daniela Marangoni
Katerina Serifi

Edizzjoni magħluqa fl-1 ta' Diċembru 2016

Indirizz:

Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew
Bini Jacques Delors, 99 Rue Belliard, B-1040 Brussell, il-Belġju
Tel. (+32 2) 546.93.96 jew 546.95.86
Faks (+32 2) 546 97 64
Indirizz elettroniku: eescinfo@eesc.europa.eu
Internet: <http://www.eesc.europa.eu/>

Il-KESE Info hija disponibbli wkoll bi 23 lingwa f'verżjoni PDF mis-sit tal-internet tal-Kumitat: <http://www.eesc.europa.eu/?i=portal.en.eesc-info>

Il-KESE Info tigi ppubblikata disa' darbiet fis-sena matul is-sessjonijiet plenarji tal-KESE. Il-verżjonijiet stampati tal-KESE Info bil-Ġermaniż, l-Ingliż u l-Franciż jistgħu jinkisbu b'xejn mis-servizz tal-Istampa tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew.

Il-KESE Info hija disponibbli wkoll bi 23 lingwa f'verżjoni PDF mis-sit tal-internet tal-Kumitat:

URL: <http://www.eesc.europa.eu/?i=portal.en.eesc-info>

Il-KESE Info ma tistax titqies bħala r-rapport uffiċjali tal-hidmiet tal-KESE; għal dawn, jekk jogħġbok irreferi għall-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea jew għal publikazzjonijiet oħrajn tal-Kumitat.

Ir-riproduzzjoni hija permessa jekk KESE Info titnizzel bħala s-sors u tintbagħat kopja lill-editur.

Numru ta' kopji stampati: 5800 kopja.

Harġa li jmiss: Janar 2017

STAMPATA FUQ KARTA RIĊIKLATA 100%

Diċembru 2016 / 09



L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet